



boletín

sobre el envejecimiento

# perfiles y tendencias

Nº 17

AGOSTO 2005

## Participación de las personas mayores europeas en el trabajo de voluntariado

### EDITORIAL

El trabajo en red, promovido desde la UE para difundir análisis e investigaciones comparativas sobre diversos aspectos relacionados con el envejecimiento, está haciendo posible que los expertos, profesionales y responsables políticos en esta materia, conozcamos a fondo nuestras diferencias y similitudes en el acercamiento y abordaje de la atención a las personas mayores en cada uno de los países miembros. El proyecto SHARE, es un buen ejemplo de este tipo de iniciativas.

Once países europeos han realizado una encuesta a 22.000 ciudadanos mayores de 50 años, cuyos resultados nos ofrecen una ajustada foto fija acerca de su salud física y mental, sus redes familiares y sociales, su situación económica, sus expectativas de futuro, su posición con relación al mercado de trabajo, etc. Disponemos de un primer informe de resultados que intenta ofrecer claves para la mejor comprensión del proceso del envejecimiento en Europa y la influencia de los factores culturales e históricos en la configuración de un mapa de polaridades y convergencias entre los diferentes países.

A continuación presentamos los resultados de la explotación de la encuesta SHARE (Salud, Envejecimiento y Jubilación en

Europa) en uno de sus múltiples temas de análisis: la participación de las personas mayores de 50 años en actividades voluntarias. Las importantes diferencias entre los países del norte y los del sur aparecen sistemáticamente en cualquier vertiente de análisis comparativo. Sin embargo, en esta ocasión resultan cuando menos sorprendentes. España aparece con el menor índice de colaboración voluntaria de todos los países estudiados, a gran distancia de Europa del norte y central. A primera vista, resulta paradójico que un país como el nuestro, en el que el concepto de reciprocidad está profundamente arraigado entre los ciudadanos, en el que las necesidades de aquellos que necesitan ayuda están cubiertas casi en su totalidad por el sistema de apoyo informal, es decir por las familias, ofrezca una imagen de conducta insolidaria y poco colaboradora ante la acción voluntaria. Otros datos, como el hecho de que España esté a la cabeza en donaciones de órganos o en respuesta ciudadana ante situaciones catastróficas, entran en flagrante contradicción con esta imagen. Quizás la primera objeción que nos hemos planteado ante esta paradoja, ha sido poner en cuestión la definición de acción voluntaria en esta encuesta ¿es posible que algunas de las acciones que realizamos cada día y que no valoramos o catalogamos en el concepto

**acción voluntaria** sean consideradas como tales en otros países? Seguramente estas son interpretaciones autocomplacientes de nuestra realidad, que dan la espalda a otras relacionadas con la tradición de la organización del trabajo voluntario en unos y otros países. En el nuestro, todavía estamos en proceso de construcción de un sector sólido y organizado en el ámbito del voluntariado, definitivamente dissociado de nuestra larga historia de ausencia de democracia, condición indispensable para que estas iniciativas se desarrollen libremente. De las cuestiones que se plantean en el debate sobre estos resultados, tenemos mucho que aprender. No empeñarnos en vincular a las personas mayores a tareas de voluntariado que se sitúan en el límite de la actividad profesional y de los cuidados informales que posiblemente realizan en el ámbito familiar. Aceptar y promover que estas actividades tienen que generar beneficios personales en clave de satisfacción y, en definitiva, de salud.

Porque estamos convencidos de que debemos posibilitar el debate y reflexionar ante evidencias no siempre positivas, animamos a nuestros lectores al análisis de este interesante trabajo.

Observatorio de Personas Mayores

Primera edición: 2005

© IMSERSO, 2005

Edita: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales  
Secretaría de Estado de Servicios Sociales,  
Familias y Discapacidad  
Avda. de la Ilustración c/v Ginzo de Limia, 58  
28029 Madrid - Tel.: 91 363 89 35

NIPO: 216-05-006-3

Depósito Legal: BI-2857-2005

Imprime: Grafo, S.A.

Autores: *Marcel Erlinghagen* (Institut Arbeit und Technik, Gelsenkirchen y Universidad de Bochum.  
Correo electrónico: [erlinghagen@iatge.de](mailto:erlinghagen@iatge.de))

*Karsten Hank* (Institución de Investigación de la Economía del Envejecimiento de  
Mannheim, Universidad de Mannheim. Correo electrónico: [hank@mea.uni-mannheim.de](mailto:hank@mea.uni-mannheim.de))

## ÍNDICE

1. RESUMEN .....	2
2. INTRODUCCIÓN .....	3
3. DATOS VARIABLES.....	5
4. CONCLUSIONES EMPÍRICAS .....	7
4.1. Conclusiones descriptivas .....	7
4.2. Resultados de variables múltiples .....	12
5. DEBATE .....	16
BIBLIOGRAFÍA.....	19

# 1. Resumen

---

El debate actual sobre las dimensiones de la llamada «carga del envejecimiento» no debe descuidar el potencial productivo sustancial de la población mayor. A partir de los microdatos de la nueva «Encuesta sobre la Salud, el Envejecimiento y la Jubilación en Europa» (SHARE: *Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe*), analizamos modelos transnacionales de voluntariado, su relación entre las características sociodemográficas seleccionadas y el grado de participación de la población de 50 y más años en las actividades de voluntariado, en 10 países. Nuestro análisis revela un claro modelo espacial del voluntariado (con unos índices de participación más altos en la Europa septentrional y más bajos en los países mediterráneos) y muestra como, es-

pecialmente la edad, la educación, la salud y la implicación en otras actividades sociales, tienen una gran importancia en la tendencia de los individuos a dedicarse al voluntariado. Nuestras conclusiones ponen de manifiesto la necesidad de mantener, en investigaciones futuras, una perspectiva contextual respecto al voluntariado, y explican el papel de las instituciones y de la cultura, así como de las políticas y los programas elaborados para favorecer que los ciudadanos de más edad, hagan uso de su potencial productivo en beneficio de ellos mismos y de la sociedad.

**Palabras clave:** voluntariado, envejecimiento productivo, Europa, análisis transnacional, SHARE

## 2. Introducción

La esperanza de vida activa de las personas aumenta constantemente y, sin embargo, hay una proporción mayor de trabajadores que está accediendo a la jubilación de forma cada vez más anticipada.<sup>3</sup> En consecuencia, las personas mayores de hoy pasan mucho más tiempo jubiladas que las generaciones anteriores. Además, los índices de natalidad han disminuido de manera espectacular, por lo que se debaten intensamente las consecuencias sociales y económicas<sup>4</sup> de la cada vez mayor «carga del envejecimiento» –que ha de soportarse por las decrecientes generaciones más jóvenes–.

Lo que no se debe olvidar, sin embargo, es el potencial productivo consustancial de la población de más edad.<sup>5</sup> Herzog y Morgan (1992: 196) señalan que «a diferencia de los indicadores de la población activa, las actividades productivas no remuneradas [...] muestran un menor descenso con la edad. Este resultado demuestra que muchas personas mayores tienen disposición y capacidad para seguir implicadas en actividades productivas». Desde esta perspectiva, los costes sociales de la tan extensa jubilación anticipada, han podido ser más bajos de lo previsto, al permitir a los individuos dedicarse más a una producción que se sitúa al margen del mercado. Aunque esta realidad podría abordarse desde diferentes perspectivas,<sup>6</sup> el presente documento se centra en el trabajo de voluntariado, que puede ser definido como el «trabajo no remunerado proporcionado a individuos a los que el trabajador no debe obligaciones contractuales, familiares ni de amistad» (Wilson y Musick, 1997: 694).

Además de la creciente literatura sobre voluntariado en general,<sup>7</sup> existe un interés especial en el desarrollo de esta clase de actividad por parte de las personas mayores.<sup>8</sup> Aunque se ha sugerido frecuentemente que el voluntariado alcanza su apogeo en la mediana edad, investigaciones recientes ofrecen pruebas de que entre las personas mayores, la disminución que se observa con respecto a la pertenencia a asociaciones de voluntarios es, de hecho, menos pronunciada que la que indican análisis anteriores, y se puede atribuir, en gran parte, a las diferentes características de composición entre las personas mayores y otros grupos de edad.<sup>9</sup> No obstante, muchos estudios muestran que la jubilación no da lugar necesariamente a unos índices de participación mayores, como podría esperarse siguiendo las teorías de la continuidad en el rol de actividad.<sup>10</sup> Sin embargo, «cuando se trata de horas de voluntariado [...] los hombres y las mujeres mayores dedican realmente más tiempo que sus homólogos más jóvenes, incluso cuando su situación laboral es estable» (Gallagher 1994: 576), lo que da a entender que las personas mayores voluntarias se comprometen mucho más que otros grupos de edad.

Esta conducta más comprometida se atribuye al hecho de que el voluntariado resulta ser especialmente útil para las personas mayores.<sup>11</sup> Su naturaleza productiva tiene un efecto positivo sobre varias dimensiones del bienestar, tales como la satisfacción de vida o la salud.<sup>12</sup> En lo que respecta a los factores que determinan la participación en las actividades de voluntariado, la literatura muestra que «es muy proba-

<sup>3</sup> Kohli y col. (1991); Wise (1997)

<sup>4</sup> Börsch-Supan (2004); National Research Council (2001)

<sup>5</sup> Morrow-Howell y col. (2001); O'Reilly y Caro (1994)

<sup>6</sup> Caro y Bass (1995b); Erlinghagen (2000)

<sup>7</sup> Para las reseñas, véanse: D.H. Smith (1994) y Wilson (2000)

<sup>8</sup> Caro y Bass (1995a); Choi (2003); Mutchler y col. (2003)

<sup>9</sup> Cutler y Hendricks (2000)

<sup>10</sup> D.B. Smith (2004); Mutchler y col. (2003: 1271f.)

<sup>11</sup> Van Willigen (2000)

<sup>12</sup> Morrow-Howell y col. (2003); Thoits y Hewitt (2001)

ble que las personas mayores voluntarias, en comparación con las no voluntarias, tengan una situación socioeconómica más elevada, estén casadas, tengan una afiliación religiosa y un trabajo remunerado, valoren mucho su salud, tengan mayores redes sociales y un antiguo historial de voluntariado» (Warburton y col. 2001: 588; véase también Choi 2003).

Sin embargo, el voluntariado, no debe contemplarse aisladamente del contexto social más amplio en el que tiene lugar: «como fenómeno cultural y económico, el voluntariado es parte de la forma en que las sociedades se organizan, asignan responsabilidades sociales y esperan compromiso y participación por parte de los ciudadanos» (Anheier y Slamon 1999: 43). Pero son escasos los datos comparables a escala transnacional sobre la participación en el trabajo de voluntariado. Los resultados de la Encuesta Europea de Valores y del Estudio Eurovol indican que cerca del 28 por ciento de la población de Europa se dedica a algún tipo de voluntariado a lo largo de un año.<sup>13</sup>

Se observa una variación considerable entre los países, en la que los Países Bajos y Suecia mantienen los puestos más altos, Alemania adopta una posición in-

termedia, mientras que Italia y, en particular, España muestran unos niveles de participación por debajo del promedio.<sup>14</sup> Estas conclusiones se confirman, en gran medida, por estudios recientes que examinan la pertenencia a asociaciones por parte de voluntarios desde una perspectiva comparativa.<sup>15</sup>

Tomando como base las cerca de 22.000 entrevistas personales de la nueva «Encuesta sobre la Salud, el Envejecimiento y la Jubilación en Europa», el presente documento investiga si pueden observarse modelos transnacionales de voluntariado similares, analizando la población de más de 50 años. También estudiamos la relación entre las características sociodemográficas seleccionadas y la participación en el trabajo de voluntariado, proporcionando estadísticas descriptivas detalladas y valorando modelos logísticos de variables múltiples.

Nuestras conclusiones hacen hincapié en la necesidad de mantener una perspectiva contextual en los futuros análisis sobre el voluntariado, así como en las políticas y en los programas creados para potenciar que los ciudadanos y ciudadanas de más edad hagan uso de su capacidad productiva en beneficio de sí mismos y de la sociedad.

<sup>13</sup> Anheier y Salamon (1999: 53); Anheier y Toepler (2002: 33)

<sup>14</sup> Anheier y Salamon (1999: 58); Salamon y Sokolowski (2001)

<sup>15</sup> Curtis y col. (2001: 792); Schofer y Fourcade-Gourinchas (2001: 808f.)

### 3. Datos y variables

**Fuente de datos.** Los datos de este estudio se han tomado de la primera versión hecha pública de la «Encuesta sobre la Salud, el Envejecimiento y la Jubilación en Europa» (SHARE. 2004).<sup>16</sup>

SHARE es el primer estudio que combina una extensa información transnacional sobre la situación socioeconómica, la salud y las relaciones familiares

de la población mayor en Europa. Los datos obtenidos proceden de una muestra de 22.000 individuos de más de 50 años y de 15.000 familias de 10 países (Suecia, Dinamarca, Alemania, Países Bajos, Francia, Suiza, Austria, Italia, España y Grecia); en la actualidad, se están recopilando más datos en Bélgica e Israel. Las características de la muestra se pueden observar en la *Tabla 1*.

**Tabla 1. SHARE 2004 (1.ª edición). MUESTRA POR SEXO Y EDAD.**

País	Total	Hombres	Mujeres	Menos de 50 años	De 50 a 64 años	De 65 a 74 años	75 y más años	Índice de respuesta familiar	Índice de respuesta individual
Suecia	3.067	1.424	1.643	57	1.595	821	594	42,1 %	83,8 %
Dinamarca	1.732	785	947	95	929	374	334	61,1 %	93,0 %
Alemania	3.020	1.385	1.635	67	1.573	888	485	60,2 %	86,5 %
Países Bajos	3.000	1.377	1.623	102	1.705	713	460	61,6 %	87,9 %
Francia	1.842	794	1.048	93	928	454	366	69,4 %	91,7 %
Suiza	1.010	468	542	41	508	245	203	37,6 %	86,9 %
Austria	1.986	820	1.166	48	1.004	571	363	57,3 %	87,4 %
Italia	2.559	1.132	1.427	53	1.339	785	382	54,1 %	79,7 %
España	2.419	1.004	1.415	44	1.092	702	579	50,2 %	73,8 %
Grecia	2.142	901	1.241	159	1.035	554	391	60,2 %	91,8 %
<b>Todos los países</b>		<b>10.088</b>	<b>12.685</b>	<b>759</b>	<b>11.708</b>	<b>6.107</b>	<b>4.157</b>	<b>57,4 %</b>	<b>86,0 %</b>

En cada país participante se han obtenido muestras de probabilidad; el porcentaje medio de respuestas familiares es del 55 por ciento, oscilando entre el 38 por ciento en Suiza al 69 por ciento en Francia.<sup>17</sup>

**Variable dependiente:** Aunque muchos estudios se centran en la pertenencia a asociaciones de voluntariado,<sup>18</sup> en éste hemos explotado la información rela-

tiva a la dedicación activa de las personas encuestadas en actividades de voluntariado o beneficencia, durante el mes anterior a la entrevista.

Aunque la pertenencia a asociaciones de voluntariado guarda una gran correlación con la actividad de que se trate, pensamos que el análisis únicamente de este indicador podría conducir a una sobrestimación

<sup>16</sup> Para una perspectiva general, véase: Börsch-Supan y col. (2005)

<sup>17</sup> En Börsch-Supan y Jürges (2005) se encuentra una descripción completa de las cuestiones metodológicas.

<sup>18</sup> Cutler y Hendricks (2000); Schofer y Fourcade-Gourinchas (2001)

del compromiso real, sobre todo si se incluyen todo tipo de pertenencias «voluntarias», como por ejemplo, a iglesias o sindicatos.<sup>19</sup>

Debido a que el trabajo de voluntariado suele realizarse sobre una base algo irregular, y a que las preguntas retrospectivas de otros estudios, con respecto a la participación, cubren un período de tiempo más largo (normalmente el último año), es muy probable, incluso, que nuestras cifras ofrezcan una valoración muy conservadora de la incidencia del voluntariado en los países participantes en SHARE.<sup>20</sup>

Lamentablemente, no podemos distinguir diferentes clases de trabajo voluntario (entrenamiento en clubes deportivos, distribución de alimentos o ropas, servicios en comités o consejos, etc.), ni sabemos durante cuántas horas el encuestado ha ofrecido sus servicios de voluntario. En consecuencia, para el análisis se usa un simple indicador binario de voluntariado (incluido el trabajo de beneficencia), que se complementa con la información sobre la frecuencia del compromiso («casi diaria-

mente», «casi cada semana», «poca frecuencia») y de la motivación que tiene el individuo para hacerlo.

**Variables explicativas:** En nuestro análisis tenemos en cuenta un amplio conjunto de covariables:

- Indicadores binarios de otras actividades sociales tales como: la ayuda o la asistencia no profesional y la participación en las actividades de una organización (un club deportivo, una iglesia o un partido político, por ejemplo), en el último mes.
- Indicadores binarios de sexo, edad (tres categorías) y estado civil.
- Indicadores binarios del nivel educativo (tres categorías basadas en la Clasificación Internacional Normalizada de Grados Educativos) y de la situación laboral actual (tres categorías).
- Indicadores binarios de la salud actual percibida (basados en una escala que va de «muy buena» a «muy mala»), de las enfermedades crónicas declaradas y de los síntomas de depresión en el mes pasado (basados en la escala Euro-D).<sup>21</sup>

<sup>19</sup> Curtis y col. (1992)

<sup>20</sup> Anheier y Salamon (1999: 53) dan cifras según las cuales, sólo dos de cada tres voluntarios se comprometen por lo menos una vez al mes. Si se considerara esta ratio para la población de SHARE, nuestro estudio subestimaría los índices de participación anuales en cerca de un tercio.

<sup>21</sup> Príncipe y col. (1999)

## 4. Conclusiones empíricas

### 4.1. Conclusiones descriptivas

#### Voluntariado: niveles, frecuencia, motivaciones:

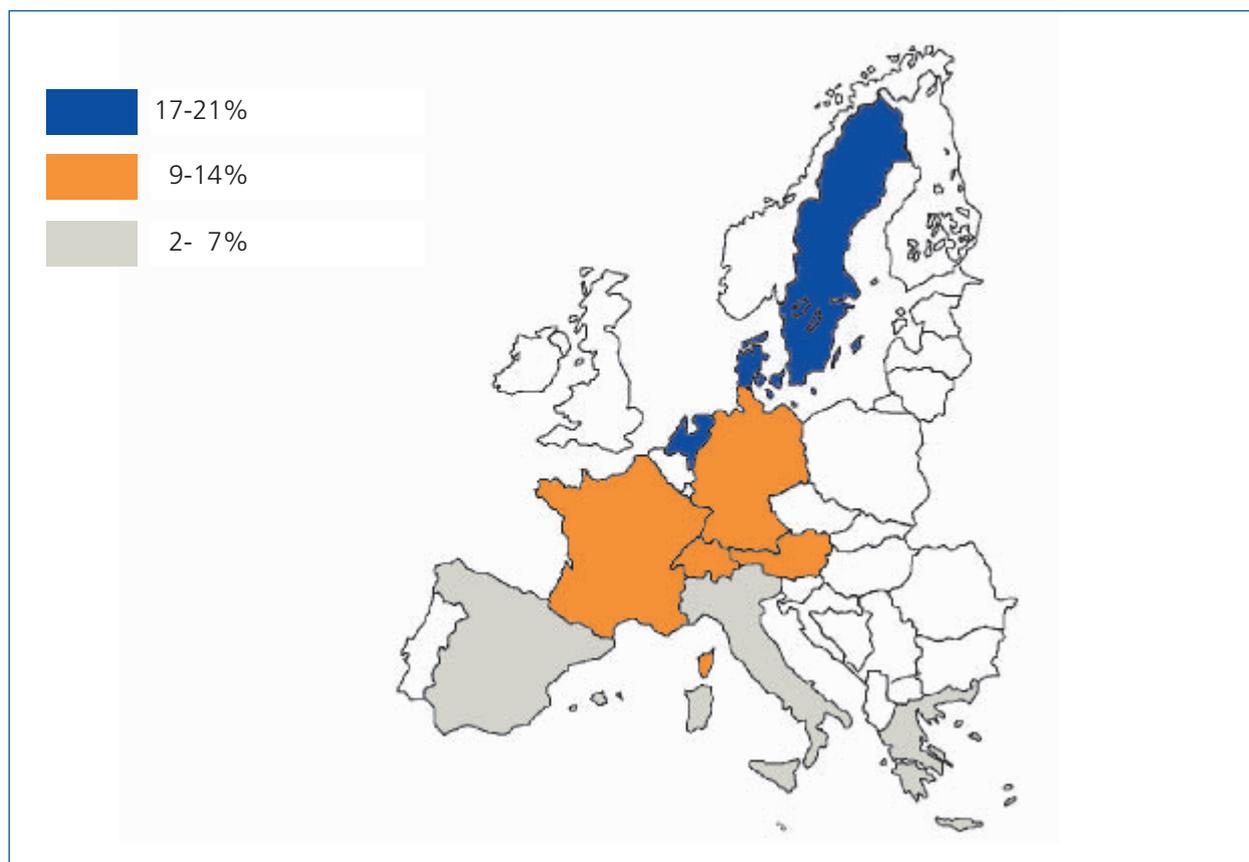
(Tabla 2). Con respecto a los niveles de voluntariado, los países participantes en SHARE se pueden dividir en tres grupos (Figura 1).

En primer lugar, los países mediterráneos de «participación baja», donde el 7 por ciento de los encuestados italianos y únicamente entre el 2 y el 3 por ciento de los encuestados griegos y españoles se dedicaron al trabajo voluntario durante el mes anterior. En segundo lugar, Alemania, Francia, Suiza y Austria muestran niveles de actividad medios con cifras si-

tuadas entre el 9 y el 14 por ciento de voluntarios en la población de 50 y más años. Los países de «participación alta» son, en tercer lugar, Suecia y Dinamarca (donde el 17 por ciento declara haber ofrecido sus servicios de voluntario) y los Países Bajos, con casi el 21 por ciento de voluntarios en la población de más edad.

Entre los que declaran que han ofrecido sus servicios de voluntariado en el mes anterior, cerca de un quinto (el 18 por ciento) lo ha hecho casi diariamente, la mitad de los voluntarios se ha involucrado casi cada semana (el 45 por ciento) y algo más de un tercio ha sido voluntario de manera puntual (el 37 por ciento).

**Figura 1. MODELO ESPACIAL DE LA PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO EN EUROPA.**



Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), representación de los autores.

**Tabla 2. PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO, POR PAÍS.**

País	Participación total de los voluntarios (porcentaje)	Frecuencia del voluntariado (porcentaje de los que se ofrecen voluntariamente a todo)			Principales motivaciones para el voluntariado (porcentaje de los que se ofrecen voluntariamente a todo)	
		Casi diariamente	Casi cada semana	Con menos frecuencia	Para contribuir a algo útil	Porque disfruto con ello
Suecia	17,7	13,0	41,2	45,8	64,5	70,8
Dinamarca	17,1	11,3	48,8	39,9	70,3	67,4
Alemania	10,0	17,5	46,1	36,4	64,3	68,9
Países Bajos	20,6	16,8	59,4	23,8	66,2	77,3
Francia	12,9	22,4	44,5	33,1	73,1	62,5
Suiza	14,3	(.)	40,4	46,5	71,1	59,8
Austria	8,7	(.)	42,5	54,6	59,2	64,6
Italia	7,1	17,7	42,7	39,6	79,0	31,4
España	2,4	(.)	(.)	63,2	74,2	(.)
Grecia	3,0	(.)	39,7	44,6	67,5	(.)
<b>Todos los países<sup>a</sup></b>	<b>9,6</b>	<b>17,8</b>	<b>45,1</b>	<b>37,1</b>	<b>69,6</b>	<b>60,7</b>

<sup>a</sup> Medias ponderadas en todos los países, basadas en 21.928 observaciones. Tamaño de la celda < 20 observaciones. Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

No parece existir una clara correlación entre el nivel total de voluntariado en un país y la frecuencia del compromiso. En todas partes, las dos motivaciones para ofrecerse como voluntario que se citan más a menudo son: el deseo de contribuir a algo útil (el 70 por ciento) y el disfrute que se deriva de ser voluntario (el 61 por ciento). Más allá del valor social de su actividad, la mayoría de los voluntarios espera, aparentemente, un beneficio personal adicional que no sea monetario.

#### Otras actividades sociales y voluntariado:

(Tabla 3). El modelo espacial de la prestación de apoyo o cuidado informal, realizado para amigos y vecinos,<sup>22</sup> es muy similar al observado para el voluntariado. El 20 por ciento de los encuestados declara haber ayudado a alguien en el último mes y también encontramos índices de esta actividad sustancialmente más bajos en los países mediterráneos, osci-

lando del 7 por ciento en España al 17 por ciento en Grecia, que en los países nórdicos que llegan desde el 34 por ciento en Dinamarca al 40 por ciento en Suecia.

Por otra parte, el 27 por ciento del total de la muestra de la encuesta SHARE participó en las actividades de alguna organización. A pesar de la importante variación transnacional, no hay, sin embargo, un claro modelo espacial de participación. Mientras que sólo entre el 12 y el 19 por ciento de los italianos y de los españoles tomó parte en alguna clase de actividad, casi la mitad de los encuestados griegos y suizos (entre el 45 y el 50 por ciento) estuvo involucrado en las actividades de alguna organización.

Con respecto a la relación entre el voluntariado y estas otras actividades sociales de cuidado o apoyo, es interesante observar que en todos los países la pro-

<sup>22</sup> En otra parte de la entrevista de SHARE se informa de forma detallada acerca de la ayuda a las familias (véase Attias-Donfut y col. 2005).

**Tabla 3. VOLUNTARIADO Y APOYO O CUIDADO INFORMAL Y PARTICIPACIÓN EN ORGANIZACIONES, EN TODOS LOS PAÍSES.**

País	Ayuda o asistencia informal (total porcentaje)	Participación en organizaciones (total porcentaje)	Voluntariado (porcentaje) entre quienes...		Ayuda o asistencia...	Participación...
			... ayudan o asisten	... participan		
			... entre quienes son voluntarios (porcentaje)			
Suecia	40,3	37,1	25,1	30,7	56,9	64,4
Dinamarca	34,3	39,8	23,1	27,3	46,2	63,4
Alemania	19,2	33,7	15,7	20,5	30,2	68,8
Países Bajos	32,1	38,4	28,8	33,5	44,9	62,4
Francia	27,7	24,0	21,1	29,3	45,3	54,5
Suiza	25,4	49,0	25,2	21,6	44,9	74,2
Austria	25,0	36,3	16,0	17,4	46,1	72,8
Italia	14,1	12,3	15,0	21,6	29,9	37,6
España	7,2	18,6	(.)	6,6	(.)	50,9
Grecia	16,6	45,0	8,8	4,8	48,8	71,8
<b>Todos los países<sup>a</sup></b>	<b>19,9</b>	<b>26,6</b>	<b>18,7</b>	<b>21,3</b>	<b>38,6</b>	<b>59,0</b>

<sup>a</sup> Medias ponderadas en todos los países, basadas en 21.928 observaciones. Tamaño de la celda < 20 observaciones.  
Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

porción de voluntarios que han prestado ayuda o cuidado es más alta que la de la población en general; por encima de 1,4 en Suecia, Dinamarca y los Países Bajos y más de dos en Italia y Grecia. Si observamos la participación en actividades organizadas, las tasas de participación del voluntariado, en la mayoría de los casos, son incluso algo mayores. Esta asociación se refleja también en proporciones más altas entre ayudantes y cuidadores que declaran haber ofrecido servicios como voluntarios.

**Características demográficas de los voluntarios:** (Tabla 4). Las diferencias con respecto al género en el voluntariado son pequeñas (del orden de 2 puntos porcentuales de promedio). Aunque hay una cierta tendencia de los hombres a ser más activos que las mujeres, que se refleja de manera más significativa en Suecia y Francia. Hay también excepciones como los Países Bajos y Suiza, en donde las mujeres se dedican al trabajo de voluntariado en proporciones ligeramente más altas.

Las variaciones en el voluntariado en relación a las formas de convivencia son algo mayores, aunque no demasiado, no exceden de 4 puntos porcentuales, con algún indicio de un mayor compromiso entre quienes viven con su pareja frente a los que viven solos.

El gradiente de edad de la actividad de voluntariado entre las personas mayores es más pronunciado y muestra diferencias notables entre los países, si se compara este grupo de edad con los más jóvenes. La proporción de voluntarios suizos, austriacos e italianos de 65 a 74 años es entre 4 y 6 puntos porcentuales más baja que la proporción respectiva del grupo de edad de 50 a 64 años. Sin embargo, en Suecia, Dinamarca, los Países Bajos y Francia, es exactamente al contrario, es decir, en estos países el voluntariado aumenta (en cerca de 3 puntos porcentuales) en la categoría de la mediana edad. Entre los encuestados de 75 o más años, los índices de actividad caen por lo menos un tercio en todos los países a un promedio del 5 por ciento (en los Países

**Tabla 4. PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO POR CARACTERÍSTICAS DEMOGRÁFICAS, EN TODOS LOS PAÍSES.**

País	Hombres	Mujeres	De 50 a 64 años	De 65 a 74 años	75 y más años	Vive con su pareja	No vive con su pareja
Suecia	20,9	14,8	18,3	21,2	12,7	19,3	14,9
Dinamarca	18,2	16,2	17,6	20,8	11,9	18,3	14,9
Alemania	10,9	9,4	11,6	11,5	4,6	11,6	7,2
Países Bajos	19,1	22,0	22,4	25,7	9,2	22,0	17,3
Francia	15,7	10,5	13,4	16,3	7,9	13,9	10,5
Suiza	13,4	15,0	17,8	12,9	(.)	14,8	13,1
Austria	10,0	7,7	11,6	7,2	(.)	10,1	6,3
Italia	8,0	6,3	9,3	5,5	(.)	7,1	7,1
España	(.)	2,7	2,7	(.)	(.)	2,3	(.)
Grecia	3,0	3,0	3,9	(.)	(.)	3,1	(.)
<b>Todos los países<sup>a</sup></b>	<b>10,6</b>	<b>8,8</b>	<b>11,2</b>	<b>10,3</b>	<b>5,3</b>	<b>10,5</b>	<b>7,9</b>

<sup>a</sup> Medias ponderadas en todos los países, basadas en 21.928 observaciones. Tamaño de la celda < 20 observaciones.  
Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

Bajos, a partir de un nivel muy alto, hasta dos tercios). No obstante, en los países nórdicos entre el 12 y el 13 por ciento de la población de 75 y más años sigue dedicada al trabajo de voluntariado (por encima del promedio de SHARE para todos los grupos de edad).

**Situación educativa y laboral de los voluntarios:** (Tabla 5). La proporción de voluntarios varía sustancialmente entre los grupos educativos. Los índices de participación aumentan generalmente en 5 puntos porcentuales –en Italia incluso en más de 7 puntos

**Tabla 5. PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO POR SITUACIÓN EDUCATIVA Y LABORAL, EN TODOS LOS PAÍSES**

País	Grado de educación bajo	Grado de educación medio	Grado de educación alto	Trabajo	Jubilación	Otra inactividad
Suecia	14,5	18,5	25,5	19,8	16,9	12,7
Dinamarca	12,5	15,8	23,1	17,0	17,0	21,7
Alemania	5,1	9,0	16,7	10,5	9,4	11,7
Países Bajos	17,7	22,8	27,3	19,6	20,0	22,6
Francia	8,9	15,0	24,1	12,8	14,5	11,7
Suiza	10,7	16,4	19,8	15,5	10,7	22,7
Austria	4,9	9,5	13,0	13,5	7,9	6,7
Italia	4,9	12,4	(.)	10,6	7,3	4,1
España	1,5	(.)	(.)	(.)	(.)	2,2
Grecia	1,9	(.)	7,9	4,5	2,9	(.)
<b>Todos los países<sup>a</sup></b>	<b>6,0</b>	<b>11,3</b>	<b>18,3</b>	<b>11,3</b>	<b>9,7</b>	<b>8,3</b>

<sup>a</sup> Medias ponderadas en todos los países, basadas en 21.928 observaciones. Tamaño de la celda < 20 observaciones.  
Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

porcentuales— cuando se compara a los encuestados de un nivel bajo educativo (6 por ciento) con quienes tienen un nivel medio (11 por ciento). La proporción de voluntarios aumenta a un promedio del 18 por ciento, es decir en otros 7 u 8 puntos porcentuales, cuando se tiene en cuenta al grupo educativo más alto; este aumento es menos pronunciado en Suiza y Austria (3,5 puntos porcentuales más).

En la mayoría de los países, la proporción de voluntarios difiere sólo moderadamente entre los encuestados que trabajan, los que están jubilados y los que no trabajan (del orden de 2 a 3 puntos porcentuales). En Austria y Suiza, sin embargo, los índices de voluntariado son hasta 5 puntos porcentuales (es decir, cerca de un tercio) más bajos entre los jubilados que entre la población activa. En Suiza, hay una proporción excepcionalmente alta (23 por ciento) del grupo heterogéneo de «no trabajadores» que declara haber participado en trabajos voluntarios durante el último mes. Este porcentaje es más del doble que la proporción de voluntarios entre los jubilados suizos.

### Salud y voluntariado:

(Tabla 6). Con respecto al trabajo de voluntariado y su relación con la salud, encontramos índices de actividad mucho más bajos entre quienes perciben su estado de salud actual como normal o malo (cerca del 6 por ciento), en relación a los que declaran un estado de salud bueno o mejor (12 por ciento). Esta asociación negativa —que, en términos relativos, parece ser algo menos pronunciada en Suecia, Dinamarca y los Países Bajos— queda corroborada por el indicador de salud mental Euro-D. En casi todos los países, la proporción de voluntarios es más baja entre los encuestados que mostraron síntomas de depresión en el último mes, de 4 a 5 puntos porcentuales menos, que entre los que no se preocuparon de tales problemas. Una relación similar, aunque débil, parece existir entre el voluntariado y los problemas crónicos de la salud física. En cuanto a la causalidad, es importante tener presente que «el voluntariado mejora la salud, pero también es muy probable que las personas más sanas sean más propensas a ofrecerse como voluntarios. El voluntariado ayuda a conservar la buena salud; mantiene

**Tabla 6. PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO POR ESTADO DE SALUD, EN TODOS LOS PAÍSES**

País	Auto percepción de la salud: buena o muy buena	Auto percepción: normal o mala	Menos de dos enfermedades crónicas	Dos o más enfermedades crónicas	Sin depresión en el último mes	Con depresión en el último mes
Suecia	19,6	14,5	18,5	16,6	18,9	12,8
Dinamarca	18,7	13,5	16,3	18,3	17,8	14,0
Alemania	12,4	7,4	10,5	9,3	11,1	6,1
Países Bajos	23,3	14,8	21,6	18,7	21,5	17,0
Francia	15,3	8,6	13,5	12,0	14,2	9,8
Suiza	15,3	(.)	14,8	12,7	15,1	(.)
Austria	11,1	4,8	8,9	8,4	9,0	7,5
Italia	9,6	4,5	8,3	5,3	8,6	3,9
España	2,7	2,1	2,6	2,2	2,6	(.)
Grecia	3,4	(.)	3,1	2,8	3,3	(.)
<b>Todos los países<sup>a</sup></b>	<b>12,0</b>	<b>6,4</b>	<b>10,5</b>	<b>8,5</b>	<b>10,9</b>	<b>6,3</b>

<sup>a</sup> Medias ponderadas en todos los países, basadas en 21.928 observaciones. Tamaño de la celda < 20 observaciones. Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

bien la salud de los voluntarios sanos» (Wilson 2000: 232).

## 4.2. Resultados de variables múltiples

La regresión logística de las variables múltiples confirma la importancia de las características sociodemográficas analizadas más arriba, para la tenden-

cia de los individuos a dedicarse al trabajo de voluntariado (Tabla 5, Modelo 1). Especialmente si el encuestado tiene más de 75 años, si trabaja, o percibe su salud como relativamente pobre, la probabilidad de ofrecerse como voluntario disminuye de manera significativa. Los factores que se relacionan positivamente con el trabajo de voluntariado son: un nivel educativo alto, una relación de pareja estable y la dedicación personal a otras actividades sociales.

**Tabla 7. PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO: RESULTADOS DE REGRESIÓN LOGÍSTICAS, EN TODOS LOS PAÍSES (n = 22.730).**

	Modelo 1			Modelo 2		
	exp (b)	s.e.	Sig.	exp (b)	s.e.	Sig.
<b>Demográficos</b>						
De 50 a 64 años	1	-	-	1	-	-
De 65 a 74 años	1,02	,06		,96	,06	
75 y más años	,72	,06	**	,63	,05	**
<b>Sexo</b> - Hembra	,93	,04		,92	,04	
<b>Vive con su pareja</b>	1,20	,07	**	1,16	,06	**
<b>Educación</b>						
Grado de educación bajo <sup>a</sup>	1	-	-	1	-	-
Grado de educación medio	1,31	,07	**	1,19	,06	**
Grado de educación alto	1,84	,11	**	1,61	,10	**
<b>Empleo /Actividad</b>						
Trabajo	,73	,05	**	,65	,04	**
Jubilación	1	-	-	1	-	-
Otra actividades	,98	,06		1,00	,07	
Otras actividades						
<b>Ayuda o asistencia</b>	2,16	,10	**	1,78	,08	**
<b>Participación</b>	3,27	,15	**	3,12	,14	**
<b>Salud</b>						
Normal o mala	,76	,04	**	,78	,04	**
Enfermedades crónicas	1,09	,05		1,08	,05	
Depresión	,80	,05	**	,86	,05	**
<b>Nivel del país del voluntariado<sup>b</sup></b>						
Bajo	-	-	-	,47	,03	**
Medio	-	-	-	1	-	-
Alto	-	-	-	1,80	,09	**
Constante	- 2,79	,11	**	- 2,07	,12	**
Pseudo-R <sup>2</sup>		,11			,14	

<sup>a</sup> Categoría de referencia. Importancia: \* < ,05; \*\* < ,01.

<sup>b</sup> «Bajo»: Grecia, España e Italia; «medio»: Alemania, Francia, Suiza y Austria; «alto»: Suecia, Dinamarca y los Países Bajos.

Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

Los coeficientes de estas variables del «Modelo 1» permanecen básicamente sin cambios cuando un conjunto de indicadores nacionales –en relación con grupos de países con niveles similares de voluntariado– se añade a la regresión. Comparado con el modelo anterior, el Modelo 2 pone de manifiesto un ajuste significativamente mejor y subraya la necesidad de explicar el contexto de macronivel en el que el individuo decide si va a ofrecerse como voluntario o no. El cálculo de los efectos marginales (que no se exponen en la *Tabla 7*) muestra que –en comparación con los encuestados que viven en Alemania, Francia, Suiza o Austria– la población mediterránea de 50 y más años

de edad es 5 puntos porcentuales menos propensa a ofrecerse como voluntaria en el último mes, mientras que los encuestados suecos, daneses y holandeses son 5 puntos porcentuales más propensos a hacerlo.

Finalmente, calculamos los modelos de interacción entre las tres variables ficticias de los «grupos de países» introducidas más arriba y las características individuales más importantes (*Modelos 5 a 10*). Los resultados ofrecen más pruebas del importante papel que desempeña el contexto del país, para la tendencia entre las personas mayores a dedicarse al trabajo de voluntariado (*Tabla 8*).

**Tabla 8. PARTICIPACIÓN EN EL TRABAJO DE VOLUNTARIADO: RESULTADOS DE REGRESIÓN LOGÍSTICOS, EN TODOS LOS PAÍSES (n = 22.730).**

Término de la interacción :					
Nivel del país del voluntariado <sup>b</sup>	x	Característica individual	exp (b)	s.e.	Sig.
<b>Modelo 5: Interacción 'país' x 'edad'</b>					
Baja	x	De 50 a 74 años	,46	,04	**
Baja	x	75 y más años	,28	,05	**
Media	x	De 50 a 74 años <sup>c</sup>	1	-	-
Media	x	75 y más años	,53	,07	**
Alta	x	De 50 a 74 años	1,73	,09	**
Alta	x	75 y más años	1,28	,12	*
<b>Modelo 6: Interacción 'país' x 'educación'</b>					
Baja	x	Grado de educación bajo / medio	,40	,03	**
Baja	x	Grado de educación alto	,84	,13	**
Media	x	Grado de educación bajo / medio <sup>c</sup>	1	-	-
Media	x	Grado de educación alto	1,54	,12	**
Alta	x	Grado de educación bajo / medio	1,74	,10	**
Alta	x	Grado de educación alto	1,33	,09	**

Término de la interacción :					
Nivel del país del voluntariado <sup>b</sup>	x	Característica individual	exp (b)	s.e.	Sig.
<b>Modelo 7: Interacción 'país' x 'trabajo'</b>					
Baja	x	Trabajo	,51	,07	**
Baja	x	Jubilacion / otra inactividad	,62	,06	**
Media	x	Trabajo <sup>c</sup>	1	-	-
Media	x	Jubilacion / otra inactividad	1,33	,12	**
Alta	x	Trabajo	1,49	,13	**
Alta	x	Jubilacion / otra inactividad	2,63	,23	**
<b>Modelo 8: Interacción 'país' x 'ayuda o asistencia'</b>					
Baja	x	Ayuda	,70	,09	**
Baja	x	No ayuda	,22	,02	**
Media	x	Ayuda <sup>c</sup>	1	-	-
Media	x	No ayuda	,56	,04	**
Alta	x	Ayuda	1,69	,13	**
Alta	x	No ayuda	1,06	,08	
<b>Modelo 9: Interacción 'país' x 'participación'</b>					
Baja	x	Participa	,41	,04	**
Baja	x	No participa	,15	,01	**
Media	x	Participa <sup>c</sup>	1	-	-
Media	x	No participa	,27	,02	**
Alta	x	Participa	1,63	,10	**
Alta	x	No participa	,56	,04	**
<b>Modelo 10: Interacción 'país' x 'salud'</b>					
Baja	x	Normal / mala	,49	,06	**
Baja	x	Buena /mejor	,68	,07	**
Media	x	Normal / mala <sup>c</sup>	1	-	-
Media	x	Buena /mejor	1,47	,13	**
Alta	x	Normal / mala	2,17	,20	**
Alta	x	Buena /mejor	2,47	,21	**

<sup>a</sup> Los modelos completos incluyen todas las variables de control visualizadas en la tabla 7.

<sup>b</sup> «Bajo»: Grecia, España e Italia; «medio»: Alemania, Francia, Suiza y Austria; «alto»: Suecia, Dinamarca y los Países Bajos.

<sup>c</sup> Categoría de referencia. Importancia: \* < ,05; \*\* < ,01.

Fuente: SHARE 2004 (1ª edición), cálculos de los autores.

Los encuestados mediterráneos, menores de 75 años, es menos probable que se ofrezcan como voluntarios que los individuos de más edad de los países de «participación media», mientras que los hombres y las mujeres de 75 y más años de Suecia, Dinamarca o los Países Bajos ponen de manifiesto

una tendencia al voluntariado incluso mayor que sus homólogos más jóvenes de Alemania, Francia, Suiza o Austria. El «efecto del contexto» sugerido es igualmente obvio cuando se tienen en cuenta las interacciones con la educación, con otras actividades y con la salud.

## 5. Debate

Nuestro análisis de los datos de SHARE muestra que los modelos transnacionales de voluntariado observados para la población europea en general –con unos índices de participación más altos en Europa septentrional y sustancialmente más bajos en los países mediterráneos– persisten, en su mayor parte, cuando se tiene en cuenta a la población de más edad. Esta afirmación es coherente con las conclusiones que indican que el compromiso previo con el voluntariado de un individuo es un buen predictor de su actividad actual.<sup>23</sup> Así, los voluntarios de más edad pudieran ser, simplemente, «voluntarios que han envejecido».<sup>24</sup> Sin embargo, aunque esto puede ayudar a entender la persistencia del modelo espacial observado en los grupos de edad, no explica su existencia o su forma.

Cuando se tienen en cuenta las características socio-demográficas en una regresión logística de variables múltiples, no existe ningún indicio de que las diferencias observadas entre los países se deban a una diferente distribución, es decir a la composición de la población, o a los efectos que tienen en cada país algunas características individuales relevantes tales como la edad o la salud.

Nuestros resultados sugieren, más bien, que los antecedentes sociales, institucionales y culturales más variados importan, en gran medida, para el compromiso voluntario privado. Aunque esta especial macro/micro-relación necesita evidentemente más investigación, se han propuesto ya algunos enfoques prometedores. Curtis y col. (2001: 783), por ejemplo, presentan pruebas que sugieren que la pertenencia a

una asociación de voluntariado «tiende a ser particularmente alta en las naciones que tienen:

- unas composiciones religiosas pluriconfesionales cristianas o predominantemente protestantes,
- una experiencia prolongada y continua con las instituciones democráticas,
- unos sistemas políticos democráticos, socialdemócratas o liberales, y
- altos niveles de desarrollo económico.»

De manera más concreta, Salamon y Sokolowski (2001) muestran que el tamaño del sector no lucrativo (referido a personal no lucrativo remunerado y con plena dedicación) y el nivel del gasto del gobierno en materia de bienestar social están a la vez positivamente correlacionados con la acción voluntaria privada.<sup>25</sup> Sin embargo, la relación entre los tipos de regímenes no lucrativos<sup>26</sup> y la cifra de voluntariado no es unidimensional. Para entender la variación observada en los niveles de compromiso voluntario en los diferentes países, es necesario tener en cuenta los diversos «papeles» que se pueden atribuir a las actividades de voluntariado. Salamon y Sokolowski (2001) encuentran una mayor incidencia de voluntariado en los países en los que domina el papel «expresivo» del voluntariado, por ejemplo en Suecia o en los Países Bajos, y también en Alemania. En estos países, el trabajo de voluntariado se lleva a cabo, en su mayor parte, en el ámbito cultural o recreativo. Se observa una participación menor en las actividades de voluntariado allí donde el papel primordial del voluntariado está orientado al «servicio», por ejemplo en el sector

<sup>23</sup> Mutchler y col. (2003)

<sup>24</sup> Gallagher (1994: 569)

<sup>25</sup> Anheier y Salamon (1999)

<sup>26</sup> Salamon y Anheier (1998) reconocen cuatro tipos de régimen que caracterizan los sectores no lucrativos en los análisis comparativos transnacionales: el liberal (como por ejemplo, Gran Bretaña), el corporativista (tipo Alemania), el socialdemócrata (como Suecia), y el modelo estatal (como Japón). Los autores sostienen que se espera una alta prevalencia del compromiso voluntario bajo los regímenes socialdemócrata y liberal, mientras que los niveles moderados y bajos, respectivamente, de voluntariado se esperan bajo los tipos de régimen corporativista y estatal, respectivamente. También ver Anheier y Salamon (1999).

social. Éste es el caso de Italia o de España, entre otros.<sup>27</sup>

Más allá de todas las diferencias transnacionales, hay una proporción importante, de hasta el 20 por ciento, de la población europea de 50 o más años de edad, que se dedica al trabajo de voluntario, y su potencial productivo ni siquiera se podría valorar todavía en toda su posible extensión. Este hecho ha sido reconocido también por los responsables de las políticas<sup>28</sup> y la Unión Europea ha tomado la iniciativa de fomentar una mayor participación en el trabajo de voluntariado.<sup>29</sup> Aunque tales esfuerzos son de agradecer, no hay que olvidar las limitaciones de la población de más edad como «ejército de reserva de voluntarios».<sup>30</sup>

Encontramos una clara asociación negativa entre la participación en el trabajo de voluntariado con la edad y la mala salud. Más aún, podrían desarrollarse conflictos entre las expectativas sociales referentes al compromiso voluntario de los jubilados y el propio concepto de los individuos sobre un «estilo de vida de jubilación ideal».<sup>31</sup> La evidencia empírica sugiere que las personas mayores se eximen de las obligaciones de cuidar más que de cuidarse ellas mismas: «Por tanto, en la medida en que el nuevo voluntariado trate de “reobligar” a las personas mayores a cuidar de quienes no son ni familia ni amigos, tales políticas pueden dar lugar a una mayor resistencia dentro de la misma población a la que se intenta movilizar».<sup>32</sup>

Con respecto a los avances y a las políticas del futuro,

será importante valorar hasta qué punto se podrá envejecer de forma saludable y también hasta dónde será posible crear oportunidades de trabajo «a la medida» para los voluntarios de más edad (y más frágiles). Un primer paso podría ser el establecimiento de instituciones locales que ubiquen a los voluntarios en las organizaciones que pudieran necesitarlos como sucede en los Países Bajos o en Alemania.<sup>33</sup>

Puesto que las personas no suelen comenzar su actividad de voluntariado en los últimos años de su vida, los esfuerzos para atraer a «nuevos» voluntarios deben también centrarse de manera más provechosa en los individuos de mediana edad que todavía no hayan alcanzado la edad de jubilación: «A pesar del desgaste del voluntariado en los últimos años de vida, puede ser más fácil quedarse con un voluntario que ya tiene experiencia en una actividad y se ha comprometido con ella que reclutar a un jubilado» (Mutchler y col. 2003: 1288).<sup>34</sup>

Como punto final, Siegrist y col. (2004: 13) hacen notar que «crear sistemas y oportunidades donde las motivaciones, los esfuerzos y las recompensas estén marcados por la reciprocidad, parece ser de vital importancia [...] para la cada vez más valiosa participación, considerando también sus poderosas implicaciones para el bienestar y la salud». Por lo tanto, es decisivo tener siempre presente el aspecto beneficioso del voluntariado para quienes son voluntarios: las personas mayores que participan no lo hacen sólo en beneficio de otros, sino que ellas, por sí mismas, experimentarán una mayor calidad de vida a través de su participación activa en la sociedad.

<sup>27</sup> En nuestros datos, hay una proporción algo mayor de voluntarios mediterráneos que pone el énfasis en el deseo de “contribuir a algo útil” como principal motivación para su compromiso, mientras que los encuestados suecos, holandeses y alemanes tienden más bien, a hacer hincapié en el “disfrute” que obtienen del trabajo voluntario (*Tabla 2*). Aunque estas diferencias de motivaciones entre los países no son muy grandes, se pueden observar como pruebas adicionales en apoyo de las diferencias sugeridas con respecto al papel y al significado primordial del trabajo de voluntariado en esas sociedades. Ver también Anheier y Toepler (2002:36ff.)

<sup>28</sup> Baldock (1999)

<sup>29</sup> Comisión de las Comunidades Europeas (1997)

<sup>30</sup> Warburton y col. (1998)

<sup>31</sup> D.B. Smith (2004)

<sup>32</sup> Gallagher (1994: 577)

<sup>33</sup> Anheier y Salamon (1999: 45) y véase también Baldock (1999)

<sup>34</sup> Véase también D.B. Smith (2004)

**Reconocimientos**

Los dos autores han participado por igual en el presente documento.

La ayuda financiera para esta investigación fue proporcionada a través del programa «Calidad de Vida» de la Comunidad Europea (5º Programa Marco) bajo el contrato de la CE número QLK6-2002-002426 (AMANDA).

Nuestro agradecimiento a James Banks, Hendrik Jürges, Anja Lemke, James Nazroo y a los participantes en el seminario celebrado en el Centro para la Investigación Social Europea de Mannheim (MZES) por sus útiles comentarios y sugerencias.

**NOTA:**

El presente documento utiliza datos de la primera edición de SHARE 2004. Esta edición es preliminar y puede contener errores que serán corregidos en próximas ediciones. La recopilación de datos de SHARE ha sido financiada fundamentalmente por la Comisión de las Comunidades Europeas a través del 5º Programa Marco (proyecto QLK6-CT-2001-00360 del programa temático “Calidad de Vida”). La financiación adicional procedió del Instituto Nacional sobre el Envejecimiento de los Estados Unidos (U01 AG09740-13S2, P01 AG005842, P01 AG08291, P30 AG12815, Y1-AG-4553-01 y OGHA 04-064). La recopilación de datos en Austria (a través de la FWF [Fundación Científica Austriaca]) y en Suiza (a través de la BBW / OFES / UFES [Oficina Federal de Educación y Ciencia]) fue financiada a escala nacional.

## Bibliografía

---

- Anheier, H.K. / Salamon, L.M. (1999): Volunteering in Cross-National Perspective: Initial Comparisons, *Law and Contemporary Problems*, 62 (4), 43-65.
- Anheier, H.K. / Toepler, S. (2002): Bürgerschaftliches Engagement in Europa [Civic Engagement in Europe], *Aus Politik und Zeitgeschichte*, B9/2002, 31-38.
- Attias-Donfut, C. / Ogg, J. / Wolff, F.-C. (2005): Family Support, en: A. Börsch-Supan y col. (eds.), *Health, Ageing and Retirement in Europe - First results from the Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe*, Mannheim: Instituto de Investigación de la Economía del Envejecimiento de Mannheim, 171-178.
- Baldock, C.V. (1999): Seniors as Volunteers: An International Perspective on Policy, *Ageing & Society*, 19 (5), 581-602.
- Börsch-Supan, A. (2004): Global Aging: Issues, Answers, More Questions, *MEA Discussion Paper 55-2004*, Universidad de Mannheim.
- Börsch-Supan, A. / Brugiavini, A. / Jürges, H. / Mackenbach, J. / Siegrist, J. / Weber, G. (eds.) (2005): *Health, Ageing and Retirement in Europe - First results from the Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe*, Mannheim: Instituto de Investigación de la Economía del Envejecimiento de Mannheim.
- Börsch-Supan, A. / Jürges, J. (eds.) (2005): *Health, Ageing and Retirement in Europe – Methodology*, Mannheim: Instituto de Investigación de la Economía del Envejecimiento de Mannheim, de próxima aparición.
- Caro, F.G. / Bass, S.A. (1995a): Increasing Volunteering among Older People, en: S.A. Bass (ed.), *Older and Active: How Americans over 55 Are Contributing to Society*, New Haven: Yale University Press, 71-96.
- Caro, F.G. / Bass, S.A. (1995b): Dimensions of Productive Engagement, en: S.A. Bass (ed.), *Older and Active: How Americans over 55 Are Contributing to Society*, New Haven: Yale University Press, 204-216.
- Choi, L.H. (2003): Factors Affecting Voluntariado Among Older Adults, *The Journal of Applied Gerontology*, 22 (2), 179-196.
- Comisión de las Comunidades Europeas (1997): *El fomento del papel de las asociaciones y fundaciones en Europa\**, Luxemburgo.
- Curtis, J.E. / Grabb, por ejemplo / Baer, D.E. (1992): Voluntary Association Membership in Fifteen Countries: A Comparative Analysis, *American Sociological Review*, 57 (2), 139-152.
- Curtis, J.E. / Bear, D.E. / Grabb, E.G. (2001): Nations of Joiners: Explaining Voluntary Association Membership in Democratic Societies, *American Sociological Review*, 66 (6), 783-805.
- Cutler, S.J. / Hendricks, J. (2000): Age Differences in Voluntary Association Memberships: Fact or Artifact, *Journal of Gerontology. Social Sciences*, 55B (2), S98-S107.
- Erlinghagen, M. (2000): Informelle Arbeit - Ein Überblick über einen schillernden Begriff [Informal Work - A General View on a Dazzling Concept], *Schmollers Jahrbuch - Journal of Applied Social Science Studies*, 120 (2), 239-274.
- Gallagher, S.K. (1994): Doing Their Share: Comparing Patterns of Help Given by Older and Younger Adults, *Journal of Marriage and the Family*, 56 (3), 567-578.
- Herzog, A.R. / Morgan, J.N. (1992): Age and Gender Differences in the Value of Productive Activities, *Research on Aging*, 14 (2), 169-198.
- Kohli, M. / Rein, M. / Guillemard, A.-M. / van Gunsteren, H. (eds.) (1991): *Time for Retirement: Comparative Studies of Early Exit from the Labor Force*, Cambridge: Cambridge University Press.

\* Sorprendentemente, es la traducción española de *Promoting the Role of Voluntary Organisations in Europe* (título en inglés del Dictamen del Comité Económico y Social de la CE) que ofrece el Diario Oficial de las Comunidades Europeas (DO C 95 de 31.03.1998) [N. del T.]

- Morrow-Howell, N. / Hinterlong, J. / Sherraden, M. (eds.) (2001): *Productive Aging: A Conceptual Framework*, Baltimore: Johns Hopkins University Press.
- Morrow-Howell, N. / Hinterlong, J. / Rozario, P.A. / Tang, F. (2003): Effects of Volunteering on the Well-Being of Older Adults, *Journal of Gerontology - Social Sciences*, 58B (3), S137-S145.
- Mutchler, J.E. / Burr, J.A. / Caro, F.G. (2003): From Paid Worker to Volunteer: Leaving the Paid Labor Force and Volunteering in Later Life, *Social Forces*, 81 (4), 1267-1293.
- National Research Council (Ed.) (2001): *Preparing for an Aging World*, Washington, DC: National Academy Press.
- O'Reilly, P. / Caro, F.G. (1994): Productive Aging: An Overview of the Literature, *Journal of Aging and Social Policy*, 6 (3), 39-71.
- Prince, M.J. / Reischies, F. / Beekman, A.T. / Fuhrer, R. / Jonker, C. / Kivela, S.L. / Lawlor, B.A. / Lobo, A. / Magnusson, H. / Fichter, M. / van Oyen, H. / Roelands, M. / Skoog, I. / Turrina, C. / Copeland, J.R. (1999): Development of the EURO-D scale - A European Union Initiative to Compare Symptoms of Depression in 14 European Centres, *British Journal of Psychiatry*, 174 (4), 330-338.
- Salamon, L.M. / Anheier, H.K. (1998): Social Origins of Civil Society: Explaining the Non-Profit Sector Cross-Nationally, *VOLUNTAS*, 9 (3), 213-248.
- Salamon, L.M. / Sokolowski, W. (2001): Volunteering in Cross-National Perspective: Evidence from 24 Countries, *Working Papers of the Johns Hopkins Comparative Nonprofit Sector Project No. 40*, Baltimore: The Johns Hopkins Center for Civil Society Studies.
- Schofer, E. / Fourcade-Gournichas, M. (2001): The Structural Contexts of Civic Engagement: Voluntary Association Membership in Comparative Perspective, *American Sociological Review*, 66 (6), 806-828.
- Siegrist, J. / von dem Knesebeck, O. / Pollack, C.E. (2004): Social Productivity and Well-Being of Older People: A Sociological Exploration, *Social Theory & Health*, 2 (1), 1-17.
- Smith, D.B. (2004): Volunteering in Retirement: Perceptions of Midlife Workers, *Nonprofit and Voluntary Sector Quarterly*, 33 (1), 55-73.
- Smith, D.H. (1994): Determinants of Voluntary Association Participation and Volunteering: A Literature Review, *Nonprofit and Voluntary Sector Quarterly*, 23 (3), 243-263.
- Thoits, P.A. / Hewitt, L.N. (2001): Volunteer Work and Well-Being, *Journal of Health and Social Behavior*, 42 (2), 115-131.
- Van Willigen, M. (2000): Differential Benefits of Volunteering Across the Life Course, *Journal of Gerontology - Social Sciences*, 55B (5), S308-S318.
- Warburton, J. / Le Brocque, R. / Rosenman, L. (1998): Older People – The Reserve Army of Volunteers? An Analysis of Voluntariado among Older Australians, *International Journal of Aging and Human Development*, 46 (3), 229-245.
- Warburton, J. / Terry, D.J. / Rosenman, L.S. / Shapiro, M. (2001): Differences between Older Volunteers and Nonvolunteers, *Research on Aging*, 23 (5), 586-605.
- Wilson, J. (2000): Volunteering, *Annual Review of Sociology*, 26, 215-240.
- Wilson, J. / Musick, M. (1997): Who Cares? Towards an Integrated Theory of Volunteer Work, *American Sociological Review*, 62 (5), 694-713.
- Wise, D. (1997): Retirement Against the Demographic Trend: More Older People Living Longer, Working Less, And Saving Less, *Demography*, 34 (1), 83-95.

## OTROS NÚMEROS DE ESTE BOLETÍN

0. Las percepciones sociales sobre las personas mayores. Actitudes. Recomendaciones de la Royal Commission on Long Term Care del Reino Unido. Normativa. Proyectos.
1. El envejecimiento demográfico en España: balance de un siglo. El nuevo Plan español de I+D y el envejecimiento.
2. Dependencia y atención sociosanitaria.
3. La soledad de las personas mayores.
4. y 5. La OMS ante la II Asamblea Mundial del Envejecimiento: Salud y envejecimiento. Un documento para el debate.
6. La mejora de la calidad de vida de las personas mayores dependientes.
7. Naciones Unidas y envejecimiento.
8. Servicios Sociales para personas mayores en España. Enero 2002.
9. Envejecer en femenino. Algunas características de las mujeres mayores en España.
10. La protección social a las personas mayores dependientes en Francia.
11. Envejecimiento en el mundo rural: Necesidades singulares, políticas específicas.
12. Mejorar la calidad de vida de las personas mayores con productos adecuados.
13. Una visión psicosocial de la dependencia. Desafiando la perspectiva tradicional.
14. Los mayores en la Encuesta sobre Discapacidades, Deficiencias y Estado de Salud, 1999.
15. Proporcionar una Asistencia Sanitaria y Social integrada a las Personas Mayores: Perspectiva Europea.
16. Presente y futuro del cuidado de dependientes en España y Alemania.

## **Observatorio de Personas Mayores**

Subdirección General de Planificación, Ordenación y Evaluación  
Avda. de la Ilustración, s/n c/v a Ginzó de Limia, 58  
28029 MADRID

Tlfno: +34 913 638 523

Fax: +34 913 638 942

E-mail: [opm.imserso@mtas.es](mailto:opm.imserso@mtas.es)

**VISITE EL PORTAL MAYORES: <http://www.imsersomayores.csic.es>**